



BORD LI JIRREGOLA L-KERA
Magistrat Dr. Charmaine Galea B.A. LL.D.

Illum 21 ta' Ottubru 2021

Rikors Numru 206/2020

Skyfirst Limited (C52518)

Vs

Tamarac Limited (C6169)

Il-Bord,

Ra r-Rikors ipprezentat minn Skyfirst Limited fis-27 ta' Ottubru 2020 li permezz tiegħu gie premess u ntalab is-segwenti:

“

1. *Illi s-soċjeta' rikorrenti dahlet f'kuntratt ta' kera datat nhar it-tnax (12) ta' Settembru elfejn u dsatax (2019) (haww anness u mmarkat bhala DOK SF1) mas-soċjeta' intimata fejn is-soċjeta' intimata obligat ruhha illi tikkunsinna l-ufficji illi jinsabu fit-tielet sular tal-blokk ta' bini illi jgib l-isem Palazzo Ca Brugnera f'Valley Road, Birkirkara lis-soċjeta' rikorrenti taht titolu ta' kera ghal terminu ta' ghaxar (10) snin liema terminu beda fl-ewwel (1) ta' Ottubru elfejn u dsatax (2019) u bl-ewwel perjodu ta' hames (5) snin ikun di fermo.*
2. *Illi s-soċjeta' rikorrenti hallset kera tal-ewwel tliet (3) xhur tal-kirja izda sal-gurnata tal-lum u cioe' izjed minn sena wara illi giet fis-sehh il-kirja, is-soċjeta' intimata ghadha ma ikkunsinatx l-imsemmijin ufficji lis-soċjeta' rikorrenti ai termini tal-artikoli 1539 u 1540 tal-Kodiċi Civili u dan minhabba illi ghadu ma huwiex fi stat illi jista' jintuza ghall-iskop intiż ghalih u cioe' sabiex ikun jista' jintuza mis-soċjeta' rikorrenti bhala ufficji.*
3. *Illi sabiex dawn l-ufficji ikunu jistghu iserou ghall-iskop illi ghalih gie mikri hemm bzonn illi jsiru tiswijiet urgenti partikularment fuq il-bejt tal-blokka u kif ukoll isir xoghol tal-elettriku fost xogholijiet ohra.*
4. *Illi minkejja illi f'diversi okkazjonijiet is-soċjeta' rikorrenti giet mwieghda illi dawn ix-xogholijiet kienu ser jitlestew fi zmien qasir u minkejja illi s-soċjeta' rikorrenti interpellat lis-soċjeta' intimata sabiex tlesti ix-xogholijiet li hemm bzonn diversi drabi, inkluż permezz tal-ittra ufficjali datata nhar id-disgha (9) ta' Settembru elfejn u*

għoxrin (2020), bin-numru 2829/2020, is-soċjeta' intimata baqgħet inadempjenti u sal-lum l-uffiċju għadu ma jistax isir użu minnu skont dak miftiehem.

5. Illi minhabba in-nuqqas tas-soċjeta' intimata illi tagħmel it-tiswijiet meħtieġa u n-nuqqas tagħha milli tikkunsinna l-propjeta' fi stat tajjeb ta' tiswija kif obligata mill-liġi, is-soċjeta' rikorrenti sofriet u għadha qiegħda issofri danni konsiderevoli.

Illi għaldaqstant is-soċjeta' rikorrenti umilment titlob lil dan il-Bord prevoja kull dikjarazzjoni opportuna u neċessarja, joghġbu;

1. Jordna lis-soċjeta' intimata sabiex tikkunsinna il-propjeta' u ċioe' uffiċji illi jinsabu fit-tielet sular tal-blokk ta' bini illi jgħib l-isem Palazzo Ca Brugnera f'Valler Road, Birkirkara b'mod immedjat u dan ai termini tal-artikoli 1539 u 1540 tal-Kodiċi Ċivili, Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta;
2. Jawtorizza lis-soċjeta' rikorrenti sabiex tagħmel daww it-tiswijiet neċessarji bi spejjeż tas-soċjeta' intimata bħala sid il-kera u taħt daww il-kondizzjonijiet illi l-Bord jidhrulu xierqa u dan ai termini tal-artikoli 1541 (1) tal-Kodiċi Ċivili, Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta;
3. Jawtorizza lis-soċjeta' rikorrenti iżżomm il-kera dovuta jew dak li għadha trid thallas, sabiex tithallas lura tal-ispejjeż li tkun għamlet sabiex tagħmel tiswijiet neċessarji u dan ai termini tal-artikolu 1541(2) tal-Kodiċi Ċivili, Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta;
4. Jordna illi s-soċjeta' intimata, għandha thallas lis-soċjeta' rikorrenti kull somma akbar relatati mal-ispejjeż għat-tiswijiet, jekk dawn l-ispejjeż ikunu iktar mill-kera dovuta u dan ai termini tal-artikolu 1541 (2) tal-Kodiċi Ċivili, Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta;
5. Jordna lis-soċjeta' intimata thallas lis-soċjeta' rikorrenti d-danni illi hija soffriet minhabba d-dewmien sabiex isiru t-tiswijiet neċessarji u dan ai termini tal-artikolu 1542 tal-Kodiċi Ċivili, Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta;"

Ra r-Risposta ta' Tamarac Limited ipprezentata fid-9 ta' Dicembru, 2020 li permezz tagħha eċċepiet is-segwenti:

" Illi t-talbiet tas-soċjeta' attriċi huma infondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jiġu miċhuda bl-ispejjeż u dan għar-raġunijiet segwenti:

1. Illi fl-ewwel lok, l-inkompetenza ta' dan l-Onorabbli Bord inkwantu t-tiswijiet de quo ma jirrelatawx mal-fond lokat lis-soċjeta' attriċi, iżda ma' propjeta' oħra li ma hijiex mertu tal-kuntatt tal-lokazzjoni de quo;
2. Illi in ogni każ l-improponibbilita' tat-talbiet attriċi stante li s-soċjeta' attriċi ma tista' qatt tiġi awtorizzata sabiex tagħmel xogħlijiet fi proprjeta' li ma għandha ebda drittijiet fuqha u/jew li ma hijiex mertu tal-kuntratt ta' lokazzjoni de quo;
3. Illi fil-mertu, u strettament mingħajr preġudizzju għas-suespost, is-soċjeta' esponenti dejjem kienet disponibbli li tagħmel it-tiswijiet kollha meħtieġa fil-propjeta' tagħha, u, kif anke infurmat lir-rappreżentanti tas-soċjeta' attriċi, kwalsiasi dewmien biex isiru dawn it-tiswijiet ma huwiex imputabbli lilha stante li huwa dovut għal raġunijiet illi hija ma kellhiex kontroll fuqhom, kif ser jiġi ppruvat;
4. Illi s-soċjeta' esponenti qdied u għadha taqdi l-obbligi tagħha u ma kkawżat ebda danni lis-soċjeta' attriċi;

5. *Illi, mingħajr preġudizzju, is-soċjeta' attriċi f'kull każ jeħtiġilha tipprova n-ness ta' kawżalita' bejn l-għemil allegatament dannuż u d-danni allegatament sofferti, kif ukoll prova tal-quantum ta' dawn id-danni;*
6. *Illi għal kull buon fini jingħad li l-esponenti qatt ma rċiviet il-ħlasijiet li l-attriċi qiegħda tallega li għamlet;"*

Ra illi l-ewwel eċċezzjoni tas-soċjeta' intimata kienet timmerita li tiġi trattata u deċiża b' mod preliminari;

Ra l-atti u d-dokumenti kollha;

Sema' t-trattazzjoni tad-difensuri tal-partijiet dwar l-ewwel eċċezzjoni;

Ra illi dan ir-rikors ġie mħolli għal-lum għas-sentenza fuq l-istess eċċezzjoni.

Ikkunsidra:

Illi mill-atti jirriżulta illi fit-12 ta' Settembru 2019 il-partijiet daħlu fi ftehim ta' kirja ta' uffiċini fit-tielet sular f'Palazzo Ca Brugnera, Valley Road, Birkirkara għal perjodu ta' hames snin *di fermo*. Illi din il-kirja bdiet fl-1 ta' Ottubru 2019. Madankollu minn sensiela ta' emejls esebiti mis-soċjeta' rikorrenti jirriżulta illi fl-1 ta' Ottubru 2019 l-uffiċini ma ġewx ikkunsinnati lilha fl-istat li setgħet topra minnhom u dan minħabba diversi mankanzi li kien fihom, fosthom anke għaliex riedu jsiru xi riparazzjonijiet fuq il-bejt tal-blokka. Illi minkejja diversi skambji ta' emejls, jirriżulta li sakemm ġiet intavolata din il-kawża, u ċioe` sena wara li bdiet il-kirja, kien għad baqa' li jsiru xi xogħlijiet u kwindi s-soċjeta' rikorrenti qiegħda tishaq illi s-soċjeta' intimata naqset mill-obbligu legali tagħha li tikkunsinna l-fond fi stat li jista' jsir minnu l-użu pattwit.

Illi f' din is-sentenza il-Bord mhux se jidħol fil-mertu pero` se jillimita ruħu jekk is-soċjeta' rikorrenti setgħetx tazzjona lis-soċjeta' intimata quddiem dan il-Bord stante li t-tiswijiet li hemm bżonn isiru ma jirreltawx mal-uffiċini mikrija iżda ma' proprjeta' oħra li mhix mertu tal-kuntratt ta' lokazzjoni bejn il-partijiet.

Illi l-kompetenza ta' dan il-Bord toħroġ minn artikolu 16 (4) tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta, u cioè`:

“(4) Minkejja d-disposizzjonijiet ta' kull liġi oħra, il-Bord għandu wkoll jiddeċiedi l-materji kollha li jolqtu kirjiet ta' fondi urbani li jinkludu fondi residenzjali kif ukoll fondi kummerċjali udan għat-termini ta' Titolu IX tat-Taqsima II tat-Tieni Ktieb tal-Kodiċi Ċivili, Fuq il-Kuntratti tal-Kiri, inklużi kawżi dwar okkupazzjoni ta' fondi urbani fejn il-kirjiet ikunu ntemmu wara t-terminazzjoni ta' kirja u kwalunkwe ħsara li tirriżulta matul dan il-perjodu ta' okkupazzjoni:

Iżda kwistjonijiet dwar il-validità ta' kuntratt ta' kirja, għandhom jiġu mistħarrġa mill-qrati ta' ġuriżdizzjoni ċivili, b'dan illi kull kwistjoni oħra in segwitu għad-determinazzjoni ta' tali kwistjonijiet dwar validità għandha tkun fil-kompetenza tal-Bord tal-Kera.

Il-Bord tal-Kera għandu wkoll kompetenza li jiddeċiedi talbiet relatati ma' manutenzjoni, tiswijiet, difetti u ħsarat tal-fond inklużi dawk moħbija, ħsarat jew miljoramenti, ammonti pendenti dwar dawlu ilma u kwalunkwe ammonti depozitati bhala garanzija mill-inkwilin, fejn dawn it-talbiet jiġu inklużi ma' talbiet jew eċċezzjonijiet oħra magħmula quddiem il-Bord, li fuqhom il-Panel ta' Arbitraġġ ma għandux ġurisdizzjoni.”

Illi l-vertenza odjerna hija impernjata, fost affarijiet oħra, abbażi ta' artikolu 1539 tal-Kodiċi Ċivili li jistipula s-segwent:

“Sid il-kera hu obligat, min-natura stess tal-kuntratt, u mingħajr ma jinħtieġ ebda ftehim speċjali –

(a) jikkunsinna lill-kerrej il-ħaġa mikrija;

(b) iżomm din il-ħaġa fi stat li wieħed jista' jagħmel minnha l-użu li għalih giet mikrija;

(c) iqis li l-kerrej ikollu t-tgawdija bil-kwiet tal-ħaġa, għaż-żmien kollu tal-kiri.”

Illi għaldaqstant, ċertament, in vista' tal-artikolu 16 (4) tal-Kapitolu 69 hawn fuq ċitat, dan il-Bord għandu kompetenza li jeżamina kwistjoni fejn kerrej qiegħed jallega li l-ħaġa mikrija ma gietx ikkunsinnata lilu jew li ma gietx ikkunsinnata lilu fi stat li jista' jagħmel użu minnha kif pattwit bejn il-partijiet.

Illi filwaqt li huwa minnu li l-allegati tiswijiet li hemm bżonn isiru huma fil-bejt tal-blokka, l-istess tiswijiet allegatament qegħdin jimpattaw direttament fuq l-użu tal-uffiċini in kwistjoni. Illi għalhekk dan il-Bord iqis ruħu kompetenti li jiddetermina din il-kwistjoni stante li jekk dak allegat mis-soċjetà rikorrenti jiġi ppruvat fi stadju ulterjuri, allura dan

ifisser li s-soċjetà intimata tkun naqset mill-obbligi legali u kuntrattwali tagħha.

Ghaldaqstant dan il-Bord jiddikjara ruħu kompetenti biex jeżamina u jiddeċiedi dwar it-talbiet tas-soċjetà rikorrenti.

DECIDE

Ghaldaqstant, il-Bord, għar-raġunijiet hawn fuq espressi qieghed jichad l-ewwel eċċezzjoni tas-soċjetà intimata u jiddikjara li hu kompetenti biex ikompli jisma' l-mertu u jiddeċiedi dan ir-rikors.

Bl-ispejjeż ta' din l-istanza kontra s-soċjetà intimata.

Dr. Charmaine Galea
Magistrat

Diane Gatt
Deputat Registratur